

LA UNION

SEMANARIO MINISTERIAL

Director y Redactor:
ROMULO E. DURON

Colaborador:
CARLOS A. GARCIA

SERIE IX

Tegucigalpa: 20 de Agosto de 1898

NUM. 104

"LA UNION"

SEMANARIO MINISTERIAL

Director y Redactor:—ROMULO E. DURON
Colaborador:—CARLOS A. GARCIA

CONDICIONES:

Se publicará todos los sábados.
Suscripción por mes..... 50 centavos.
Número suelto..... 15 „
Avisos:—10 centavos línea por la primera inserción y \$0.05 por cada una de las siguientes. — Anuncios permanentes precios convencionales.

La Redacción sólo responderá por sus artículos firmados.
Se publicarán gratis los comunicados que á juicio de la Redacción sean de interés general.

Toda la correspondencia relativa á anuncios deberá dirigirse únicamente al Administrador.

ADMINISTRACIÓN:
TIPOGRAFIA NACIONAL,
Tercera Avenida E., Núm. 42

VANOS TEMORES

El número 3 de la "Gaceta Municipal" de Trujillo registra el acta siguiente:

"ACTA DE ELECCIÓN DE PATRIMONIO

Sesión extraordinaria de 20 de junio de 1898.
Presidió el señor Alcalde don Tomás Carvajal, con asistencia del Regidor Palma, el Síndico Rodríguez y el Secretario.

1.º—Leída el acta anterior, fué aprobada.
2.º—Habiendo concurrido ciento seis votantes á la elección de patrimonio, el señor Alcalde les manifestó: que los de cada comisaria, tomando en cuenta la naturaleza del terreno, designaran las plantas que tuvieran por conveniente cultivar, dándole preferencia al hule, café cacao, tabaco, cocos, caña de azúcar y otras que pueda hacerse competencia con sus granos y que hoy se importan del extranjero, pudiendo producirse en el país. Y después de una larga discusión eligieron por unanimidad: el cultivo del hule, cacao, café, cocos, caña de azúcar, plátanos, yucas, maíz, arroz y frijoles.

3.º—Los milicianos que concurrieron, expusieron: que con bastante entusiasmo se dedicarán al cultivo de las plantas que se han electo, pero con motivo de no tener garantías para ello, porque cualquier momento se les llama al servicio como sucede con frecuencia, que por esta razón no se comprometen, lo cual ponen como excusa para considerarlos como eximidos de aquella obligación.

Y no habiendo otra cosa de que tratar, se dió por terminada la Junta.

Tomás Carvajal.—Manuel Palma.—Indalecio Rodríguez.—Martín Paz.—Srio."

Al publicar esta acta el estimable colega, refiere que fué muy agradable la impresión que manifestaron los concurrentes: que gradualmente fueron tomando un interés propio sobre lo que se les proponía: y que, difundiéndose en ellos un mismo pensamiento, trataron de ponerse de acuerdo en elegir el patrimonio de aquel Municipio.

Después de hacer algunas consideraciones sobre el descuido en que en otras épocas han estado los pueblos por parte de los gobiernos, lo que ha sido causa del atraso relativo en que aquellos se hallan, concluye diciendo que no fué posible prescindir de hacer constar en el acta las manifestaciones de los milicianos porque entrañan una gran verdad y porque las causas que ellos señalan tienen que producir gran desaliento.

Es infundado el temor manifestado por los milicianos de Trujillo é inexacta la última afirmación de la "Gaceta Municipal."

La Ley de Patrimonios se ha dictado con el objeto de mejorar nuestras condiciones sociales por medio del acrecentamiento de la riqueza y

del desarrollo de hábitos de moralidad, lo que sólo puede conseguirse con el trabajo constante. Dicha Ley no es sino una especie de ampliación de la de Agricultura, y en ésta se establecen exenciones que favorecen el cumplimiento de los fines que el legislador persigue, como puede verse en su artículo 46 que dice:

"Los Comandantes departamentales concederán exención del servicio militar ordinario, por el término de un año, á los milicianos que con certificación ó informe de la municipalidad respectiva, prueben que son dueños de una manzana de terreno cultivada de café, ó cualquiera de las plantas enumeradas en el artículo 4.º de esta ley, en cantidad que equivaiga al valor de dicha manzana de café.

Esta misma exención se otorgará á los milicianos por cada manzana de café ó su equivalente, que agreguen á sus plantaciones. Los derechos que adquiriera el interesado podrán ser transferidos á solicitud suya en favor de uno de sus hijos.

Cuando un miliciano prueba tener cultivadas cinco manzanas de café ó su equivalente, tendrá derecho á que se le conceda la exención completa del servicio militar ordinario, por el tiempo que le falte, conforme á la ley."

El artículo 4.º á que se refiere el anterior dice: "Por ahora tiene la especial protección del Estado el cultivo del café, cacao, hule, vainilla, indigo ó jiquilite, caña de azúcar, algodón, vid, olivo, ramí, henequén, plátanos y cocos en la escala que establece esta ley."

Y el artículo 23 reformado establece lo que sigue:

"También se consideran como agricultores los operarios de las fincas que tengan formalmente acotada y sembrada de zacate ó pasto artificial, una área de terreno que no baje de cincuenta manzanas en terrenos nacionales, municipales, de su propiedad ó en arriendo.

Las concesiones y garantías establecidas á favor de los agricultores corresponden también á las personas que manifestasen ante la autoridad respectiva su propósito de dedicarse á alguno ó algunos de los cultivos comprendidos en el artículo 4.º, etc."

Ya se ve que los milicianos que se consagren á los trabajos á que se refieren las Leyes de Patrimonios y de Agricultura no tienen motivo para temer que se les llame al servicio militar ordinario. Si se colocan en las circunstancias que dichas leyes preven, estarán perfectamente protegidos por éstas.

No haya, pues, desaliento. Trabájese con tesón y sin descanso; cultívense todas las tierras, procúrese que ellas den toda la gran variedad de productos de que son capaces, y tengan los trabajadores la seguridad de que en tan nobles tareas, no serán perturbados en manera alguna de parte de las autoridades.

Téngase confianza además en que el Gobierno llamará al servicio militar ordinario á los que no hayan cumplido con la Ley de Patrimonios escogiendo el cultivo de alguna de las plantas á que ella se refiere, con lo cual se protegerá á los que lo hayan adoptado, y se estimulará á todos á seguir su ejemplo. L. R.

Correspondencia

New York: 20 de julio de 1898.

Señor Director de "La Unión"

Muy señor mío:

En el ataque de *Las Cuasimas*, las tropas americanas tuvieron bajas de consideración, no tanto por el número, sino por la posición de las víctimas. De las más notables, las del Capitán Capron y la del sargento Hamilton Fish.

Teniente de la Academia de West Point, el joven Capron, octavo su retiro, y ansioso de aventuras, marchó al Oeste, terreno fecundo para los que anhelan impresiones fuertes y empresas temerarias, buscando refugio en las legiones de *cow-boys*—vaqueros—hombres-centauros, espléndidos tiradores de armas de fuego, laceadores maravillosos, que unen á su vida semi-salvaje y semi-poética, el encanto de una originalidad encantadora, ceñida la espada, y al cinto las pistolas de

amenazadoras bocas. Y allí vivía el joven Capron cuando vino la guerra: los vaqueros formaron feroces regimientos bajo los mandos del doctor Wood y del ex-subsecretario de Marina Roosevelt y Capron fué nombrado Capitán.

Alto el busto y atento el ojo, iba con su vanguardia cuando una bala le hizo morder el polvo el mismo día y por coincidencia á la misma hora que cumplía sus veinte y ocho años.

Fish era un millonario hastiado, había agotado todos los placeres, en París era un esgrimista, en Londres un ecuestre y en New York un clubman de los que llevan la flor en el ojal y en el bolsillo, hecho una bola, un rollo de mil pesos. Afiliado como sargento en el regimiento de los vaqueros, acampaba en San Antonio de Texas, cuando una tarde durante unos ejercicios en que el regimiento entero al galope de sus mil caballos iniciaba carga como de huracán, Fish por una arriesgada suerte de equitación pudo recoger del suelo á una mexicanita de cinco años que inocentemente se interpuso en el camino y sobre el sillón militar acabó la carga llevando como trofeo aquel angelito que había salvado de muerte cierta.

Al día siguiente la madre fué á ver á aquél soldado generoso y dándole una medalla religiosa le dijo: "Llévala siempre al cuello y será el talismán que salve tu vida generosa."

La mañana en que Fish expiró, por negligencia ó olvido, no llevaba al cuello la medalla, regalo de la madre agradecida.....!

Será la primera mujer que un tribunal de ciudadanos, condene á muerte: Martha Place convicta de asesina morirá en la silla eléctrica del presidio de Sing-Sing, si la Suprema Corte no concede el indulto.

Mujer orgullosa y envidiosa, de nariz criminalmente aguilena, seca, con una frialdad de mal vada, vivía riñendo con su hija política, Ida Place. —Si ésta anhelaba salir, la madrastra rasgaba la ropa, le prohibía recibir amigos y se complacía en martirizar á la joven con un egoísmo bárbaro é inhumano.

Ida resistía todas estas vejaciones; pero rebotando de hiel su dulzura de hasta entonces se convirtió en soberbia y comenzaron horribles contiendas cuyo epílogo fué la muerte para la desventurada niña. Un día Mrs Place ciega, con toda la bestia humana dueña de la razón, estranguló sobre la cama á su hija política.

Los tribunales han trabajado como buenos, cien testigos examinados, comprobadas las querellas, los mojicones que por leves faltas daba la criminal y los doce hombres que debían hacer la acusación, severos y juiciosos, proclamaron por unanimidad que Martha Place estaba convicta de asesinato en primer grado, y el fiscal pidió para tan horrenda falta pena mayor.

Mrs Place es de una antigua y buena familia del Condado de Somerville en New Jersey. Tiene un primo inmensamente rico, con palacio en Somerville, mansión en Raritan y villa de recreo en el aristocrático Belmar. Otro primo es un droguista capitalista de East Millstone. Su hermana es la esposa del Jefe de oficinas de los ferrocarriles de Pensilvania y su hermano es el director de una empresa de equipajes en New Brunswick.

La victimaria es alta, barba pronunciada, los labios secos y siempre pálidos, cabellos rubios ya canosos en la nuca, los ojos ocultos bajo los párpados superiores, miradas frías como si punzara, la frente comba y los pómulos salientes; tal es la mujer cuya suerte depende de la misericordia de los hombres para ser salvada ó morir horriblemente bajo mil rayos descargados sobre su cerebro desequilibrado.....

GASTON ROSEAU.

Telegramas

SOBRE LA MUERTE DEL DR. CÁLIX H.

Managua: 13 de agosto de 1898.

Señor Director de "La Unión:"

El Diputado Cálix H. no murió de fiebre amarilla, pues ilustrados médicos que lo asistieron nunca

me dieron referencia que pudiera fundar siquiera una presunción de aquella enfermedad. El estado sanitario de estas ciudades, si no es enteramente bueno, tampoco se caracteriza por ninguna epidemia, y creo que seguiremos todos bien.

Julión Baires.

Managua: 14 de agosto de 1898.

Señor Presidente del Estado de Honduras, Dr. don P. Bonilla.

Ya el doctor Suazo le pone al corriente del curso de la enfermedad que condujo á la tumba á nuestro querido compañero doctor Cáliz h.; sin embargo me refiero á otros detalles. Inmediatamente mandamos preparar un selecto ataúd forrado en zinc, hicimos una invitación firmada por Suazo y por mí, á nombre de la colonia hondureña. A las 10 a. m. nos dispusimos á marchar al cementerio. La concurrencia fué numerosa y escogida. El señor Jefe Político de León, Gral. Vásquez, tuvo esmeradas atenciones; concurrió la banda marcial y el cuerpo militar; todo el día y á cortos intervalos hubo disparos de cañón; al llegar al cementerio hizo uso de la palabra el general Somoza Vivas y pronunció una oración brillante en honor del doctor Cáliz; yo tuve el honor de ser comisionado en unión de los Magistrados de la Corte de Apelaciones para representar en aquel acto á la Asamblea Constituyente; y allí se me comisionó en especial para usar de la palabra, lo cual hice, rindiendo á nombre de los hondureños los más cumplidos agradecimientos por los homenajes tributados á nuestro malogrado amigo. La prensa toda de este país ha consagrado notables artículos en honor del doctor Cáliz. Muchos amigos de este Estado y El Salvador han comentado su muerte. En León dirigimos con el Dr. Suazo un remitido á los periódicos de la localidad rindiendo nuestros agradecimientos á la culta sociedad leonesa por su fina conducta, y pensamos hacer lo mismo en unión de todos los compañeros. También creemos conveniente mandar hacer una lápida provisional mientras se dispone otra cosa. Disponga lo conveniente.

T. MIRALDA.

Managua: 15 de agosto de 1898.

Señor Presidente P. Bonilla.

Ayer tarde regresé de León con el compañero Miralda, después de cumplir con todos los últimos deberes de compañerismo y amistad con el amigo Cáliz, y cabe deber hacer á Ud. ahora relación detallada de la fatal enfermedad que segó en un momento la preciosa vida de nuestro malogrado amigo.

El sábado 6 del corriente salió Cáliz para Corinto á un negocio particular, creo que á buscar el modo de situar en Honduras cierta suma de

dinero. Su salud era buena al salir de aquí, pues hacía como ocho días que habíamos cortado unas calenturas simples que atribuíamos á un catarro pertinaz que por ese tiempo adolecía. El domingo regresó de Corinto y se detuvo en León, pero se sintió acalentrado en la noche de ese día, y al siguiente, lunes, tuvo fuerte calentura. Con este motivo fué llamado inmediatamente para asistirlo el Doctor Marín, de aquella ciudad. La calentura la tuvo todo el día martes, presentándose, según informes que tomé del médico de cabecera, con los síntomas de una remitente biliosa; fué entonces que nos avisaron detalladamente su situación.

El Doctor Bonilla, don Pedro H., indicó, de acuerdo con todos nosotros, se hiciera una junta

de facultativos y determinamos á la vez marcharnos Miralda y yo para León á asistir á Cáliz personalmente. A las 3 de la mañana del miércoles estábamos al borde de su cama; su estado era este: fiebre de 39 grados 9 décimos, estado general bueno, vómitos biliosos y deposiciones abundantes ocasionados por un purgante que el médico le había propinado: acto continuo me aboqué con el Doctor Marín para ponerme al corriente del tratamiento adoptado y saber su diagnóstico. Con ligeras excepciones estuvimos de acuerdo en todo. Yo le manifesté, no obstante, que me parecía muy grave el estado del enfermo, y á la mañana siguiente tuvimos consulta con el mismo Doctor Marín y Debayle y resto del día lo pasó bien. La temperatura bajó á 39 grados, los vómitos se suspendieron y durmió bien la noche. El jueves en la mañana la temperatura bajó á 38 grados y medio, lo cual me hizo esperar que quizá llegaría á la cifra normal en la tarde.

Desgraciadamente como á las 5 de la tarde se presentó un acceso terrible de fiebre pernicioso y no fué posible detenerla á pesar de la energía del tratamiento que pusimos en práctica todos los médicos. Los síntomas de este acceso fueron vómitos negros, parálisis de la mitad inferior del cuerpo, absoluta dificultad en el movimiento, tristísimo subdelirio y parálisis intestinal. La temperatura creció constantemente hasta las 11 de la noche del jueves, hora en que cerramos los párpados de nuestro pobre amigo. Los médicos no quisieron embalsamar su cadáver á pesar de mis instancias; parece que creyeron que sería esto peligroso; no teniendo, pues, más que hacer, y aconsejados por ellos mismos, dimos sepultura el viernes á las diez y media de la mañana en medio de un cortejo numeroso y selecto de la sociedad de León. El Doctor Miralda pronunció oración fúnebre por recomendación de la Asamblea Constituyente y el General Somoza Vivas por su propia cuenta. Agregaré á Ud., además, que aquí y en León se ha regado el rumor de que la enfermedad del Doctor Cáliz fué fiebre amarilla; yo, sin embargo, creo firmemente que fué una fiebre pernicioso, biliosa, hemorrágica.

Como conspicio Jefe del Partido Liberal, Ud., por el infausto acontecimiento ocurrido, reciba mi condolencia más sincera.

Su afectísimo amigo y servidor.

A. Suazo.

LITERATURA

Trujillo: 24 de febrero de 1898.

A la señorita Isabel Crespo.—Presente.

No tiene palabras el idioma español, aunque es soberanamente rico, para dirigirme á Ud.

En una íntima conversación con nuestro amigo don Calixto, expresamos, arrojamos las ideas, que Ud. verá sujetas á las leyes difíciles del verso.

¿De cuándo acá me he metido á versificador? Basta verla, contemplarla, admirarla, para llevar, con orgullo, el acariciado, el fulgurante nombre de poeta.

Por la vida, su admirador y amigo.

ADOLFO ZÚÑIGA.

ESCRITO PARA EL ÁLBUM DE LA SEÑORITA

ISABEL CRESPO

Hecha de luz y de flores,
de azucenas y jazmines
revuelan los serafines
de sus pies al rededor.

empresa, ya quede en el estado en que se halla, ya se termine convenientemente. Lo que puedo asegurar á U.S. es que de Europa han salido capitales y se han empleado, y se ha empezado y construido una cuarta parte al menos de ese ferrocarril tan deseado, y se ha tratado de sostener en Honduras un Gobierno, á costo de gastos y sacrificios; y que hasta hoy á la República de Honduras no le ha costado otra cosa ni otros sacrificios que el de hacer ofrecimientos nominales, y estos mismos ofrecimientos nominales, esencialmente irrealizables, puestos en duda á cada paso, y en tela de juicio por personas que nada han arriesgado, nada han ayudado, nada han hecho en favor del ferrocarril y que probablemente no ayudarían con ninguna condición ni garantía nominal de las que hemos tenido, á sostener las necesidades del Gobierno como se ha tratado de sostenerlos desde aquí.

Ya he dicho á U.S., señor Ministro, que de mi parte he obrado con patriotismo, abnegación, desinterés y conciencia. Las dificultades que he tenido que arrostrar, los disgustos que he tenido que sufrir, las calumnias y las críticas que he tenido que escuchar permaneciendo mudo por interés de la República, solamente yo lo sé y por ninguna fortuna ni honores hubiese podido sobrellevarlos, si por en medio no se hallase el cariño y el honor de mi patria.

Las comunicaciones de U.S. del 12 de mayo y lo que leo en "El Nacional" de 21 de mayo me

¿Quién tan bella, quién tan pura?
Tiene arreboles de aurora,
hasta el mármol enamora
con sus matices de sol.

El mar la contempla ansioso;
atónita el alma, muda,
como á un ángel la saluda
con puro, infinito amor.
Vive niña, y que tus días
corran con tranquila calma,
sin dolores en el alma
y con fe en el corazón.

Trujillo de 1898.

Los desgraciados

Vileza y depravación, crimen y calumnia, excesos, pasiones mezquinas, de todo está plagada la humanidad.

Allá gime un infeliz bajo el peso de la pobreza. Aquí se oye un grito de dolor del súbdito oprimido bajo el yugo del tirano.

La voz del bueno no encuentra oídos. La voz del malo es más seguro que los encuentre.

Hay corazones empapados en la grasa del oprobio. Hay otros virtuosos, complacientes, amables, generosos, rebosantes de toda grandeza digna; pero á esos se les desprecia, á esos se les escupe, se les carga de vituperio y se les arroja al cieno inmundo.

Esto sucede las más veces.

El adulador está sobre el honrado.

El que finge ser bueno pasa por tal, aunque en su interior lleve el sello del malvado.

Se juzga por la exterioridad; lo interior queda salvo, aunque sea lo más negro.

Un rostro bien hecho, un cuerpo esbelto, una tez sonrosada, unos ojos negros brilladores y un tanto de monedas, como cualidades principales en un individuo, son suficiente recomendación para ser bien aceptado, las más veces; por lo demás, no importa que sea un extranjero menguado, expatriado por nocivo, por corrupto ó criminal.

¡Pobre humanidad! nunca puede comprar experiencia! Se come á sí misma, se desgarrá, se hunde.

La voz del periodista honrado se apaga entre el vocerío de los infames; si corrige los vicios, es indigno; si adula, si se arrastra, es verdadero periodista. Se le insulta, se le ultraja, se le arroja al lodo, cuando es examinado con la lente de la maldad.

Estas lentes son las más abundantes, las que cuentan con más partidarios: son efectos de la ociosidad, excesos del oro.

El que trata asuntos de historia, es profundo en la materia, cuando no ha hecho más que copiar lo que tantos han dicho con mejores palabras. Y el que hace tal cosa, va "imposible, sereno, ele-

vando muy alta la cabeza, retando á la humanidad." Si se le corrige, insulta. Nos engañamos á cada instante.

Adelantamos mucho, pero el adelanto de lo bueno corre parejas con el de lo malo.

Hoy comprendemos un error, tratamos de borrarlo, mientras la máquina de la vida va acumulando otras, hasta abrumarnos, enloquecernos, despedazarnos, confundirnos.

¡Suerte azarosa!

En el cristal del tiempo se reflejan las acciones todas: allí aparece el ejemplo, allí lo sublime, allí lo portentoso, y á un lado aparece lo obscuro, lo despreciable, lo que debe aborrecerse.

Aun me causa estremecimiento el sólo recuerdo de un rico avariento que en mi infancia cono-

dan ánimo para poder hablar á U.S. con toda franqueza.

La premura del tiempo no me permite extenderme más en esta ya larga comunicación y la terminaré con otras noticias que pueden ser importantes á ese Gobierno.

Estoy haciendo toda clase de esfuerzos para poder aclarar los asuntos del ferrocarril. Los comunicaré á U.S. en el próximo correo.

Creo que podré conseguir que se remitan á ésa 800 rifles con 200 tiros cada uno, para que el Gobierno pueda tomar medidas para sostenerse, si fuesen necesarias.

Hay pendientes algunas proposiciones para el caso de que la actual compañía del ferrocarril se dé por vencida, y no pueda continuar en sus propósitos.

Todo lo comunicaré á U.S. oportunamente.

Reitero á U.S. las seguridades de mi distinguida consideración con que soy de U.S. muy obediente servidor.

(F)—Carlos Gutiérrez.

Al muy Honorable señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Honduras.

Londres: 6 de julio de 1874.

Señor Cónsul:

Los infrascritos don Carlos Gutiérrez, Ministro Plenipotenciario de la República de Honduras, y el Doctor C. E. Bernhard, Comisionado es-

FOLLETIN

INFORME DOCUMENTADO

QUE EL EX-MINISTRO DE LA REPÚBLICA DE HONDURAS CERCA DEL GOBIERNO DE SU MAJESTAD BRITÁNICA,

DON CARLOS GUTIERREZ

PRESENTA AL

COMITÉ ESPECIAL DE TEGUCIGALPA,

RELATIVAMENTE Á LOS EMPRÉSTITOS CONTRATADOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DEL FERROCARRIL INTEROCEÁNICO.

(Continúa)

sacrificios, que destruían mañana todas las combinaciones preparadas en un año de trabajos y esfuerzos, solamente con una noticia de desorden ó de inestabilidad venida por el correo.

Es cierto, señor Ministro, que el país tiene compromisos; compromisos de tal naturaleza que llegan á ser absurdos ó nominales, porque no los puede cumplir, ni los más interesados sueñan con que los pueda cumplir sin disminuirlos de buen grado á proporciones razonables. Esos compromisos tuvieron su razón de ser, tuvieron un objeto, fueron de circunstancias; todos autorizados con perfecto conocimiento de los Gobiernos respectivos. Esos compromisos fueron basados en la construcción del ferrocarril; un Gobierno estable en Honduras tiene ancho campo todavía para tomar en consideración las ventajas que ha obtenido y pueda obtener en lo futuro con esa

ci. Un viejo solapado, embustero, de esos que hacen veces de *scarabeus*, contentándose con rodar pelotas de plata, pelotas de oro hacia sus habitaciones, para labrar la ruina á multitud de infelices que viven por el sudor de su frente.

A éste le llamaría feliz cualquiera de los que examinan por *encima*. A éste lo adoraría cualquiera de esos que se atraen con la fuerza del metal. A éste le llamaría grande, generoso y de alta importancia.

Yo le llamo usurero, le llamo tiburón que se traga á los pequeños de su especie; le llamo *félida* que desgarrá las entrañas de sus semejantes. Con él encuentro mi primer DESGRACIADO.

El gustaba de los martirios de los pobres: si prestaba, cobraba el doble; si regalaba, esperaba recompensa; si ésta no le llegaba, la buscaba por la fuerza. Al que no le pagaba, le arrebató hasta el último cachivache. Este era el más desgraciado, el más infeliz, el más detestable en su escala.

Y era desgraciado en realidad: el tiempo se encargó de probarlo. Tuvo hijos, fueron sus dignos émulo, pero superlativamente. Eran viciosos, lujosos, licenciosos y todos los de este orden. Botaron el capital; quedaron mendigando un pan, rodando miserablemente por las calles, envueltos en la deshonra, arrastrados como viles gusanillos.

¡Pobre humanidad! no quedas sin recompensa.

Recuerdo también con repugnancia otro pasaje no menos indigno. Una mujer pobre, al extremo indigente, vivía en las afueras de la población. Pasé por curiosidad á visitarla. Voló á abrazarme. Una voz melancólica se abrió paso por sus labios, y me dijo: "Me muero, me muero de hambre." ¿Y cuál es su vida? le pregunté. "Rezar—me costó—elevar mis plegarias á Dios: esa imagen que Ud. ve me concede todo, pero ya quizá se aburre de darme de comer."

¡Qué ignorancia! Qué infelicidad! Tenía un crucifijo de oro, y ella se moría de hambre.

Enfermedades opuestas y desastrosas: el fanatismo y la avaricia; ambas mortales, ambas execrables.

Esa mujer con la esperanza de recibir alimento del santo. Así vivía, sufriendo amargamente. La muerte se la llevó. Un fraile vendió el crucifijo y tuvo capital para dar rienda suelta á sus excesos.

Que vaya ese bienaventurado al cuadro de los desgraciados.

Esta es la vida: contemplar escenas que conmueven el corazón, tocando las fibras más tenues de la sensibilidad. Borrascas, tempestades, estruendos, luz y sombra, esa es la vida.

Hace poco me decía un amigo: "Hombre: me quemó de amor, mi corazón se deshace, mi cerebro se atrofia, mi espíritu se anonada, mi suerte es negra. El asesino es feliz, se goza de sus víctimas, se rie de sus maldades. Esos escépticos á la fuerza, son dichosos, con maldecir á la humanidad están satisfechos, pero el enamorado no, ese es la personificación de la desdicha, ese es juguete del infortunio, ese es nada en el mundo; es loco, ciego, infeliz. ¿No te parece? Hay más: el que es tímido, vergonzoso, sucumbe irremediablemente: la pasión le embrutece: un algo recóndito le detiene, le comprime la lengua para impedirle expresarse. ¡Tengo razón de amar la mansión de los muertos? Tengo causa de odiar la vida? Sí, no me negarás. Convéncete."

Me habló así y se deshizo en llanto. Él es honrado, digno, laborioso, amable, posee *sprit*, pero carece de *argent*, esto es lo peor: quien no tiene esa clase de pulmones (digamos así) no pue

de respirar aire libre; todo lo asfixia, todo lo quema.

Pero me voy apartando de la cuestión. Resolvamos. ¿Es desgraciado el que ama con fuerza, que busca esa incógnita que llamamos felicidad, que es guiado por santas afecciones, nunca por placeres mezquinos?

No, ese no lo incluyo en el número de mis desgraciados. Está exento; es noble, merece consideración.

El que busca el lodo, el que camina tras la deshonra ostentando que apetece lo bueno, lo limpio, lo magno, y todo es farsa, todo es mentira. El que llora, fingiendo dolores, á los pies de la novia; el que canta amarguras ficticias por conquistar laureos, laureos que están calcados de mengua, pringados de mala fe. El que hace todo eso merece la hoguera, merece abominación, merece colocarlo en el número de los desgraciados de la clase más acabada.

Ese delirio de ser grande, de ganar aplausos encubriendo los puntos negros con la máscara de la ficción. Ese delirio de ponerse sobre los demás, aunque atravesando por la sociedad asquerosa. Ese es delirio punible dando de bofetadas al que lo posee. El que posea queda bien en el cuadro de los desgraciados.

Tiemplo el poeta su lira: lance notas de fuego contra los réprobos.

Moje el escritor su pluma en la tinta de la justicia y estampe en letras grandes los horrores del infame, para que se lean á la luz de la conciencia, para que tome ejemplo y se renuncie al vicio, se ahoguen las pasiones, se reforme la lengua, se limpie el corazón.

Unos que ocupan el primer puesto en la sociedad, se galardean en el día con lujosas levitas, zapatos de charol, calcetines de seda, etc., buen *chapeau*, bastoncillo, excelentes corbatas; todo á la última. Y esos *unos*, bajo el velo de la noche, se arrastran, visitan cantinas, juegan al dado, botan riqueza por mayor, pierden fuerza y se arrojan al fango. Cruzan la calle muy serenos, el día siguiente, tal vez al lado de una señorita, que es ángel, que es encarnación de la virtud. Y esos *unos* le causan la deshonra, porque las multitudes observan, son policiales secretos que todo lo ven, que todo lo oyen, que todo lo saben; y aquel que se arrastró en la noche va muy jadeante, con tanta honra, llevando la conciencia cargada de penumbra y la boca despidiendo la fetidez del alcohol.

Y se llaman felices, se titulan grandes.

Engañan, porque es su profesión favorita; son finos y sagaces en la materia. Vencen la virtud, porque saben ocultar sus malos instintos.

Son pardales, despreciables, degradantes, infames. son desgraciados. Es el número más crecido: recorriendo la línea desde el magnate hasta el siervo, se encuentran á millares.

Así exclamó un poeta:

"En este mundo traidor
Nada es verdad ni mentira;
Todo es según el color
Del cristal con que se mira."

Claro está; el que es malvado mira con el cristal de la maldad; todo lo ve del color de su elemento. El que es honrado, mira con el cristal de la buena fe; y aquí se equivocó el poeta, porque el honrado no mira lo malo del color del limpio cristal con que lo examina, sino negro, umbrío, horrible, espantoso. . . . Lo bueno, lo mira cubierto de flores, respirando aromas, vestido de grandeza, de esplendor merecido.

Un gobernante, armado del acero del despotismo, que busca sangre con sed insaciable, que se entrega al fausto, á los deleites, al vicio. Uno que se aferra en ser verdugo de los gobernados, exterminador, implacable, intransigente con los

nobles principios. Uno que alardea de grande, siendo voraz voraz; uno que pisotea instituciones, propiedades; que ocasiona discordias, en una palabra, que corrompe y mata moralmente la sociedad. Ese no merece que se le salude, es oprobioso, merece el abismo, es un monstruo. Es más desgraciado que todos, el último extremo de la corrupción. Pervierte un pueblo, lo desquicia; es acreedor á todos los crímenes, á todas las desdichas.

¡Honduras! Cuán feliz te contemplas: en tu seno no se agitan esa clase de desgraciados.

Se quedan multitud de desgraciados que ya no merecen mención.

¡Oh humanidad! nadie podrá comprenderte. Sigue tu carrera, almacena crímenes, que ese es tu destino! Pero en medio de tus locuras, hazte vantarse la sacra virtud, serena, majestuosa dominando los vicios, sacudiendo los tronos del mal.

Que crezca lozano el árbol del bien, y suenen notas funerales para esas larvas inmundas que se arrastran por el cieno.

Que se separe la corrupción y se limpien los horizontes nublados, ofreciendo deliciosa perspectiva á la juventud que se levanta vigorosa para pulverizar á los desgraciados.

JULIÁN LÓPEZ PINEDA.

Tegucigalpa: 16 de julio de 1898

Crónica menuda

—El lunes se dió en los salones del Club Alemán el baile que se había anunciado hace ya días. Según hemos sabido, escasísima era la concurrencia que allí había.

—Muy celebrado fué el día de la Ascensión por los vecinos de Comayagüela.

—En muchos lugares céntricos de esta ciudad hay montones de basura, que obstruyen el paso á los transeúntes. Llamamos la atención de la Policía.

—En Guatemala ha aparecido un nuevo periódico, redactado por la juventud de aquella capital. Aboga por la candidatura del Lic. Estrada Cabrera.

—El señor Gierlings, superintendente de las minas de San Juanito, se encuentra aquí.

—Hoy se celebrará en el Salón de Sesiones, la velada fúnebre en honor del inolvidable Doctor Cáliz. El Reporter ofrece á sus lectores la crónica de aquel acto.

GACETILLA

GUATEMALA.—El señor Presidente ha recibido el telegrama que sigue:

Casa Presidencial.—Guatemala: 18 de agosto de 1898.—Señor Presidente de Honduras.—Confirmo á V. E. mis telegramas anteriores sobre la completa derrota de los filibusteros y la persecución de los dispersos por las tropas del Gobierno. El día de ayer se capturó al cabecilla de la revolución, Licenciado Próspero Morales, en las montañas de "Todos los Santos," en el departamento de San Marcos, y se le encontró enfermo de gravedad. Al tener noticia de su situación, ordené el envío de médicos para que se le prestaran los auxilios necesarios, para su curación, pero no fué posible salvarle la vida. Se me informa que falleció anoche en el paraje de San Sebastián á 3 leguas de la ciudad de San Marcos, á donde se le conducía. Al dar á V. E. estos pormenores sobre

contra los fideicomisarios, una por valor de £ 200 á su favor y otra por £ 500 á favor del ex-Presidente Medina, endosada por éste á favor del referido don Juan A. Medina. Le he manifestado el estado de los asuntos respecto al pago de letras giradas por ese Gobierno; pero en atención á haberme manifestado que no contaba con otros fondos de que disponer en Europa que las referidas letras, y que le traería inmensos perjuicios el carecer de fondos, he recomendado con el mayor interés al Doctor Bernhard y al señor Kerferd de Liverpool para que hiciesen un esfuerzo á fin de servir al señor don Juan Antonio Medina pagándole dichas letras. El señor Kerferd se negó á hacerlo fundándose en la imposibilidad en que estaba de realizar los bonos en su poder al precio de 20 francos cada uno á que lo había autorizado el Doctor Bernhard, y también en la dificultad del embargo puesto por el Capitán Pim. Esta última dificultad la salvó el mismo señor Medina, obteniendo al efecto una carta del Capitán Pim (á quien se encuentra recomendado) para el señor Kerferd de Liverpool; y habiendo ido el mismo señor Medina á Liverpool á hablar con Mr. Kerferd obtuvo de éste la promesa de que pagaría las letras si el Doctor Bernhard le autorizaba para vender á 15 francos cada uno de los bonos necesarios para cubrir su importe. El Doctor Bernhard se vió en la necesidad últimamente de acceder á ello, por no haber ningún otro medio

(Continuará)

pecial del propio Gobierno para todos los asuntos financieros de dicho Gobierno, en cumplimiento de instrucciones que han recibido del mismo para enviar cierto armamento que necesita, ruegan á US. si lo tuviese á bien, se sirva ejecutar de la manera más conveniente y con la posible prontitud por cuenta y riesgo de dicho Gobierno la siguiente orden:

Mil (1.000) rifles Chassepot	£ 5.612—10 ^s —00 ^d —
á £ 5—12 ^s —6 ^d —cu.	
Mil bayonetas sables á 17 ^s —6 ^d	862—10—00—
Doscientos cuarenta mil cartuchos	1.350—00—00—
á £ 5—12 ^s —6 ^d —cada mil	
Suma	£ 7.825

Este cargamento debe ser embarcado por vapor, vía Panamá, á Amapala, Honduras, garantizando el vendedor la buena calidad y buen estado de las armas y municiones, debiendo ser las municiones de la clase llamada "Copper Capsuls."

Se estipula que desde el punto de embarque el envío de las armas y municiones se hace por cuenta y riesgo de la República de Honduras; pero deben de ser embarcadas bien acondicionadas y empacquetadas en cajones sólidos forrados con lata.

US., señor Cónsul, se encargará de cuidar de su embarque, seguro, flete y más requisitos necesarios, hasta ser entregados los cajones con dicho armamento en Amapala á la orden de SE. el

Presidente de la República, ó del Ministro de la Guerra.

Los términos para el pago de su importe serán: una cuarta parte del referido importe un mes después de entregados al Gobierno en Amapala, y lo restante seis meses después de dicha entrega.

Es también entendido que al trascribir á US. esta orden, los intrascritos lo hacen en su carácter oficial, y en servicio del referido Gobierno de Honduras, sin que en su carácter personal puedan ser en ningún tiempo responsables por ningún concepto de las dificultades, tropiezos ó falta de cumplimiento de las condiciones que se estipulan para este envío de armamento.

Esperando que US. se sirva darnos cuenta de lo que haga US. en la ejecución de la antedicha orden, nos repetimos de US. muy atentos servidores.

Como Ministro Plenipotenciario de Honduras,
(F)—Carlos Gutiérrez.

Como Comisionado especial,
(F)—C. E. Bernhard.

Señor don George B. Kerferd, Cónsul de Honduras en Liverpool.

Londres: 30 de julio de 1874.

Señor Ministro:

Ha llegado á esta capital hace 15 días el General de División, don Juan Antonio Medina, trayendo dos letras giradas por ese Gobierno

el fin de la revolución y su caudillo, le reitero las protestas de mi distinguida consideración y aprecio.

Manuel Estrada C.

LITERATURA.—El eminente juriconsulto y literato Dr. don Adolfo Zúñiga, se ha servido remitirnos dos composiciones literarias, dignas de su fecunda y acreditada pluma.

Aunque "La Unión" no es periódico literario, hemos hecho a un lado la consigna para amenizar sus columnas con esos pulcros trabajos, que revelan un apasionado admirador de la belleza y un exquisito cultor del arte.

En la sección "Literatura" verán nuestros lectores la primera de dichas composiciones. Reservamos la segunda para el número del sábado.

Esperamos que el Dr. Zúñiga siga favoreciéndonos con su brillante colaboración.

INVITACIÓN.—Ha circulado la siguiente para la velada fúnebre que se dará esta noche en honor a la memoria de nuestro malogrado compatriota el Doctor don Francisco Calix, h.:

Señor:

En nombre del Comité Liberal de esta Sección, tenemos a honra invitar a Ud. para que se sirva asistir a la velada fúnebre que en honor a la memoria del

DR. DON FRANCISCO CALIX H., se verificará el sábado 20 del corriente a las 8 p. m., en el Salón de Sesiones del Congreso Nacional. De Ud. atentos S. S.,

D. FORTÍN H., E. MARTÍNEZ LÓPEZ,
Presidente. Secretario.

Tegucigalpa: 18 de agosto de 1898.

La Asamblea Constituyente de la República Mayor ha nombrado al Dr. don Carlos A. Uclés para que la represente en la velada.

"PATRIA".—Ahora resulta este periódico diciendo que Flores Osorio estuvo en la cárcel desde diciembre, y que se le amparó tarde a pesar de haber ocurrido a tiempo ante los Tribunales.

No, señor Moncada. Flores Osorio recibió alta en Choluteca el 17 de marzo de este año, y acudió de amparo ante la Corte de lo Criminal, quien recibió su solicitud el 13 de mayo, habiéndola tramitado de momento, comisionando como Juez ejecutor de la exhibición pedida a don Ramón Silva. Este, que estaba fuera de Choluteca cuando llegó la comunicación, le dio curso hasta que regresó, esto es, el 22 de junio, y la devolvió, después de haber practicado las diligencias respectivas, a la Corte, a donde llegó en los primeros días de julio. No tardó el Tribunal en dictar su sentencia más que lo necesario para el estudio del recurso, y remitió luego los autos a la Corte Suprema, quien pronunció su fallo a fines del mismo mes. Devuelto el expediente para la ejecución de la sentencia, ésta fue cumplida como ya hemos dicho anteriormente. Por

esto afirmamos en el número anterior que el amparo de Flores Osorio fué tramitado con la brevedad que permiten los procedimientos judiciales; y si hablamos de la libertad del recurrente fué en el sentido de que se le había dado de baja.

Continúa "Patria."

"Bien se comprende que los poderosos ignoran ó aparentan ignorar que las cárceles están llenas de inocentes."

Si el señor Moncada no presenta la lista de esos inocentes, diciendo de orden de quien están presos, merecerá un calificativo que no escribimos pero que..... todas las personas aplican a los que se apartan de la verdad.

PERIÓDICOS DE OPOSICIÓN.—Don José María Moncada, corresponsal de "Patria" en Ocotal, como lo demuestra la repetición de las contradictorias afirmaciones que antes ha hecho bajo su firma, en la correspondencia que figura en el número del miércoles, dice que en Honduras no se pueden fundar periódicos de oposición ni los ha habido.

Vamos a rectificarle ese concepto.

Periódico de oposición es "Patria," y no teme por su existencia ni teme su redactor por motivo alguno.

Y periódicos de oposición fueron los siguientes:

"La Semana," que, a la época de la muerte de su redactor, no producía ni la mitad de los gastos.

"Bocaccio," que murió por falta de suscriptores. "El Correo Liberal" que en su primera época desapareció por motivos idénticos a los que causaron el desaparecimiento de los anteriores, como hubiera tenido que desaparecer también en su segunda época, a no haberse interrumpido su publicación por haber ocurrido el trastorno de la paz que con sus artículos estaba destinado a preparar.

Fijese en esto "Patria" y aproveche las lecciones de la experiencia.

Si aquí no pueden vivir ahora los periódicos de oposición, es porque el Gobierno no les da material para atacarlo, como sucede donde hay Gobiernos tiránicos que a cada momento se exponen a la censura por los atropellos y escándalos de toda clase que cometen, con los que se pueden llenar muchos volúmenes. Por consiguiente, cuando alguno se funda, puede despertar la curiosidad el primer número; pero al leerse los siguientes, que no son más que copias de lo dicho por primera vez, los lectores se fastidian y se retiran de las suscripciones.

ANUNCIOS AUTÉNTICAS

Las personas que envíen a la Dieta de la República Mayor, documentos para ser autenticados, deberán nombrar un comisionado en Managua que pague \$3.00 por el impuesto relativo a la diligencia, más \$0.50 valor del papel sellado en que ésta se extiende; y el valor del porte del correo además, cuando el documento no tiene franquicia.

Muchas auténticas se han retrasado por falta de un recomendado que haga esos gastos.

Tegucigalpa: 16 de agosto de 1898.

Aviso a los Cañeros

Estando pendiente el surtido de aguardiente de los distritos de Tegucigalpa, Cantarranas y San Antonio, se excita a los señores cañeros para que dentro del menor tiempo posible, se sirvan hacer sus propuestas a la Administración de Rentas de este departamento ó a esta Dirección General.

Tegucigalpa: 15 de agosto de 1898.

D. BENAVIDES,
Secretario.

BOTICA "LA VIOLETA"

Propietario, Dr. DIEGO ROBLES

Últimamente ha llegado a este conocido establecimiento un variado surtido de drogas y medicinas—con las que se pueden atender, con prontitud y esmero, todos los pedidos AL POR MAYOR que se le dirijan de los departamentos del Estado.

Entre los artículos llegados hay:

Tiro Seguro, remedio infalible para las lombrices.

Aponia y Cura Instantánea, remedios eficaces para quitar el dolor de cabeza.

Extractos de Malta y Trounner

PREPARACIONES DE QUININA:

Sulfato, Bromidrato, Bisulfato, Cloridrato

Ruibarbo, Alcanfor, Maná, Magnesia calcinada, Henry, Sal de Henos y Sal de Glauber.

HARINA LACTEADA DE NESTLE:—El gran alimento para los niños.

Gran surtido de Suspensorios y Braqueros—superior clase.

Variedad de píldoras, y en especial las afamadas del Dr. Williams.

SOLICITUDES

El infrascrito, Subsecretario de Estado en el Despacho de Fomento y Obras Públicas, hace saber:

Que con fecha 30 de junio del corriente año, presentó a esta Secretaría el señor don Trinidad E. Rivera, por sí y en nombre de los señores don Alejo S. Lara h., Médico y Cirujano, don Antonio M. Callejas, Abogado, don Salvador Marín, cursante de Medicina, y don Urbano Ugarte, Tenedor de Libros, una solicitud en la que pide al P. E. que se le conceda, a él y a sus representados, dos zonas baldías que desean explotar y que se encuentran en jurisdicción de la ciudad de Cedros, las cuales se limitarán así: la primera limita al Norte, con la montaña de La Flor; al Sur, con "El Naranjal;" al Este, con sitios de Miralza; y al Oeste, con la misma montaña de La Flor; que comprenda el río "Seale" desde su nacimiento hasta el punto donde principia la zona concedida a don Ed. H. Coffey y a don P. Marín; y la segunda comprendida desde la confluencia del mismo río "Seale" con el río "Matague," hasta el "Río Grande," y limitada: al Norte,

con sitios de "El Rodeo;" al Sur, con el Escono de Tepale y Yoculataca; al Este, con sitios de Urrutia; y al Oeste, con el Río Grande. Ambas zonas comprenderán toda la extensión de dicho río, con una faja de terreno de cincuenta varas a uno y otro lado de él.

Lo que se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar, para los efectos de ley.

4—3

JUAN RAMÓN MOLINA.

El infrascrito, Subsecretario de Estado en el Despacho de Fomento y Obras Públicas, hace saber:

Que con fecha 27 de julio del corriente año, presentó a esta Secretaría el señor don C. W. Beton, una solicitud, en la que pide al P. E. que se le conceda una zona mineral en jurisdicción de Santa Lucía, en este departamento, la cual se demarcará como sigue: partiendo de la boca del taladro de la mina Santa Elena, se trazará una línea de 250 varas a cada lado, y con rumbo Sur, 78° Este, poco más ó menos; y a sus extremos, se levantarán perpendiculares de media legua hacia al Norte, que terminarán el rectángulo que el peticionario desea adquirir para explotarlo, por encontrarse actualmente en completo abandono.

Lo que se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar para los fines legales.

3—1

JUAN RAMÓN MOLINA.

5 COLECCIONES DE SEMILLAS

A PESO CADA COLECCIÓN

POR CORREO CERTIFICADO, LIBRE DE PORTE

Colección A.—16 paquetes verduras por un peso:—Rábano, Lechuga, Alverja, Remolacha, Repollo, Zanahoria, Tomillo, Pepino, Berengena, Colinabo, Sandía, Cebollas, Perejil, Chile dulce, Tomate, Nabo.

Colección B.—12 paquetes flores por un peso:—Pensamientos, Claveles, Adornideras, Simpáticas, Reseda, Mirasol, Petunias, Berberis, Balsaminos, Inmortales, Heliotropo, Dalias.

Colección C.—12 paquetes árboles por un peso:—Ciprés piramidal, Ciprés horizontal, Eucalipto glóbulus, Pino marítimo, Mirto hojas grandes, Naranja mandarín, Magnolia grandiflora [1 semilla], Acacia farnesiana [1 semilla], Hortensia del Japón, Rododendro, Uvas americanas Delaware, Uvas francesas Fontainebleau.

Colección D.—14 paquetes verduras y flores por un peso:—Rábano, Lechuga, Repollo, Chile dulce, Remolacha, Berengena, Zanahoria, Pepino, Pensamiento, Clavel, Simpáticas, Petunias, Inmortales, Dalias.

Colección E.—12 paquetes verduras, flores y árboles por un peso:—Rábano, Repollo, Lechuga, Chile, Clavel, Pensamientos, Inmortales, Dalias, Eucalipto, Ciprés, Magnolia [semilla], Naranja mandarín.

Las tres colecciones A, B y C juntas, ó sean 40 paquetes de verduras, flores y árboles, valen \$2.50.

Estas colecciones no pueden variarse de surtido

El dinero se puede mandar en Billetes de Banco. Estampillas NO son admisibles, sólo cuando la suma es menos de un peso se admitirán.

Estas ofertas anulan todas las anteriores y son buenas hasta nuevo aviso.—10 de junio de 1898.

Apartado 244.—San Salvador.

Benjamín Delvalle,

Frente a la Ferretería de Rivas y Soler.

60.000

Máquinas de escribir

"CALIGRAPH"

se han vendido desde el año 1880



Fácil de aprender
Fácil de manejar
y de gran durabilidad.
Adaptada a cualquier idioma.

Pídase nuestro

CATALOGO.

American Writing Machine Co.

237 Broadway, New York, E. U. A.

Tip. Nacional.—Tercera Avenida E. Núm. 49.

FARMACIA "UNION"

Este establecimiento acaba de recibir un gran surtido de Drogas y Medicinas de uso corriente:

Muchas especialidades

Aparatos y útiles para farmacéuticos

Se atenderá cuidadosamente todo pedido que de los departamentos se solicite, a los precios más reducidos de esta plaza.

El periódico "El Diario" ha comenzado a publicar las especialidades recibidas; y siendo éstas en número considerable, cada semana anunciará nuevos artículos.

Entre esas especialidades mencionaremos aquí:

El remedio de Allan, contra la obesidad
El Específico de Oro, contra el alcoholismo.
Hidrobromato de Cafeína efervescente.

Gránulos de Curare.

Pastillas de Cocaína y de Morfina, para inyecciones hipodérmicas.

Balanzas para recetas, con sus pesas.

Copas graduadas, de diversos tamaños.

Embudos de porcelana y de cristal.

Espátulas de acero, etc. etc. etc.

Léase el anuncio en "El Diario."

AUMENTA

TÓNICO ORIENTAL

Cura la Caspa, Impide la caída del CABELLO

PERFUMA

DELICADO

AGUA FLORIDA

PURA RICA SIN RIVAL

MURRAY & LANMAN

Siempre mantiene su popularidad. Cuidado con las IMITACIONES.

DURADERO

DA BRILLO

REFRESCANTE Y

PERFUME AROMATICO